袴田めら
salomelic
hakamada mera
shinshokan

袴田めら
hakamada mera

Book Design: Kusuma Tomohiro + Ikeda Yuu (arcoinc)

さろめりっく
salomelic
hakamada mera
袴田めら
新書館

hirari, comics

9784403671203
1920979008502
ISBN978-4-403-67120-3
C0979 ¥850E
新書館
定価:本体850円+税

転校生の黒川さろめ。
彼女にはみんなには言えない秘密があった。
実は魔法を使えること。
そして同級生のひかりから目が離せないこと。
ようやくみんなになじみ、
ひかりとも仲良くなったある日、
わがままな母親が街を出ると言い出して――。
思春期魔法少女の揺れる学園生活!!

salomelic
hakamada mera

salomelic

[illegible]

袴田めら
salomelic
hakamada mera
さろめりっく

CONTEÚDO

CAPÍTULO 1 -3-

CAPÍTULO 2 -29-

CAPÍTULO 3 -61-

CAPÍTULO 4 -91-

CAPÍTULO 5 -123-

A SALOMÉ SURTA -157-

さろめりっく
Salomelic
Presented by Mera Hakamada
袴田めら

NT: O SOBRENOME DA SALOMÉ SIGNIFICA "RIO NEGRO/ESCURO".
ESTÁ É KURO-KAWA* SALOME-SAN
ELA ACABOU DE SER TRANSFE-RIDA.
SE CURVA
Conversas
ACREDITO QUE TODOS QUEIRAM DAR BOAS-VINDAS CALOROSAS.
POR QUE O UNIFORME DELA É DI-FERENTE?
OUVI MINHA MÃE DIZER
QUE ELA É UMA...
ELA EMANA UMA ENERGIA AS-SUSTADORA.
....

UMA BRUXA!
O QUÊ?!
ESTÁ TODO MUNDO DIZENDO QUE A MÃE E A FILHA QUE ACABARAM DE SE MUDAR PARA CÁ SÃO DUAS BRUXAS!
Duvido!
RISOS RISOS
PARECE QUE AS NOTÍCIAS ANDAM RÁPIDO POR AQUI, APESAR DE ESTARMOS NA ZONA
NA VERDADE, TALVEZ SEJA POR ISSO QUE SE ESPALHOU TÃO RÁPIDO...
BOM, O QUE IMPORTA?
NÃO VAMOS FICAR MUITO TEMPO AQUI.
EI,
ESTOU BEM.
KUROKAWA SALOME-CHAN!!

NT: O SOBRENOME DA HIKARI SIGNIFICA "DEPÓSITO BRANCO", ENQUANTO O PRIMEIRO NOME TEM UM SOM PARECIDO AO DA PALAVRA "LUZ".

SIM, SOU UMA PESSOA PRÁTICA.
COMPRAR UM UNIFORME NOVO TODA VEZ QUE MUDO DE ESCOLA CAUSARIA UM PRO-BLEMA FINANCEIRO, NÃO É?
MAS SIGNIFICARIA QUE TERÍAMOS MAIS COISAS PARA CARREGAR QUANDO MUDARMOS...
NÃO QUE NÃO POS-SAMOS PAGAR.
....
ISSO SIGNIFICA QUE...
VOCÊ VAI MUDAR DE ESCOLA? QUE DROGA...

AH...
B-BOM, MINHA MÃE PRECISA SE MUDAR SEMPRE POR CAUSA DO TRABALHO, ENTÃO...
GOSTO DO SEU UNIFORME.
FICA BEM EM VOCÊ! É LINDO
PARECE SOMBRIO E MISTE-RIOSO,
SABIA?

VAMOS, HIKARI! ESTAMOS INDO!
AH! CERTO, JÁ ESTOU INDO!
DEPOIS A GENTE SE FALA, TUDO BEM, SALOME-CHAN?
AH,
ELA TEM AMIGAS ?
ESSE UNIFORME FEIO E FORA DE MODA

GOSTO DO SEU UNIFORME É LINDO PARECE SOMBRIO E MISTERIOSO
BOM DIA!
BOM DIA!
OI!
BOM DIA, SALOME-CHAN!
EI, OUVI DIZER QUE SUA MÃE É UMA ADIVINHA!

SIM...
← NÃO CONSEGUE ACORDAR CEDO
OUVI DIZER QUE ELA FAZ ADIVINHAÇÕES PARA PESSOAS IMPORTANTES E QUE AS PREVISÕES DELA VIRAM REALIDADE!!
AHAM...
UAU! ENTÃO É POR ISSO QUE VOCÊ MUDA TANTO DE ESCOLA? VOCÊ DEVE IR A VÁRIOS LUGARES COM ELA!
BOM, ELA VÊ MESMO O FUTURO
MAS TAMBÉM FAZ DIVIDAS APOSTANDO E DEPOIS TEM QUE FUGIR
NÃO QUE EU POSSA DIZER ISSO
EU DIRIA QUE ELA É MAIS UMA MÉDIUM DO QUE UMA ADIVINHA.
ELA CONSEGUE SENTIR O SOBRENATURAL.
APESAR DE NÃO AJUDAR COM AS APOSTAS.
AH,
UAU!
MAS...

ADIVINHAÇÕES
NÃO SÃO NENHUM MILAGRE, COMO VOCÊ DEVE ESTAR PENSANDO
SÃO BASEADAS EM ESTATÍSTICAS OU ESPERTEZA COM AS PALAVRAS.
ENTÃO, AS PESSOAS SÓ PENSAM QUE ELAS VIRAM REALIDADE.
MAS NEM TODO MUNDO CONSEGUE FAZER PREVISÕES ASSIM, NÃO É?
CONTINUA SENDO IMPRESSIONANTE QUE ELA CONSIGA ACERTAR TANTAS COISAS, NÃO É?
...É INÚTIL. UMA PERDA DE TEMPO
A VERDADE NEM SEMPRE FAZ VOCÊ FICAR FELIZ.

EI, SALOME-CHAN,
VOCÊ TAMBÉM CONSEGUE FAZER PREVISÕES?
SOU MELHOR EM MÁGICA DO QUE EM ADIVINHAÇÕES!
AHN? UAU!!
MAS JÁ IMPLICARAM COMIGO POR CAUSA DISSO, ENTÃO...
AHM.

VOCÊ PODE ME MOSTRAR? SÓ PRA MIM...?
HEIN...?
NÃO PODE, NÉ?
B- BOM, NÃO MOSTRO NEM PRA MINHA MÃE...
JÁ QUE ELA IA QUERER QUE EU A AJUDASSE A APOSTAR...
AH...
DESÂNIMO
...MAS POSSO TE MOSTRAR
SE ESTIVERMOS SOZINHAS.

...SÉRIO?!
OBRIGADA, SALOME-CHAN!
SERÁ O NOSSO SEGREDO!

QUAL MÁGICA DEVO FAZER PARA ELA?
APOSTO QUE MINHA MÃE FICARIA BRAVA SE EU FIZES SE ALGO GRANDE
HMM.....
TALVEZ FAÇA ALGO FOFO O TIPO DE COISA QUE UMA GARO-TA COMUM GOSTARIA...
EI, HIKARI...
!
NÃO ENTEN-DEMOS.

POR QUE ESTÁ SENDO TÃO LEGAL COM AQUELA BRUXA?
HA ALGO DE SUSPEITO NELA.
E A MÃE DELA NÃO É AQUELA OBSCURA ADIVINHA QUE ESTÁ CIRCULANDO PELA CIDADE?
OUVI DIZER QUE ELA É MESMO UMA BRUXA.
ELA FEZ UMAS MÁGICAS ESQUISITAS NA ANTIGA ESCOLA E CAUSOU TODO O TIPO DE PROBLEMA.
SÉRIO? QUE PESADELO!
VOCÊ NÃO DEVIA FICAR TÃO PRÓXIMA DELA!
MAS—
NÃO ENTENDO MÁGICA! É ASSUSTADOR!

A PROFESSORA DISSE PARA SERMOS LEGAIS COM ELA!
ENTÃO É POR ISSO.
VOCÊ É TÃO BOAZINHA, HIKARI
SIM!
É POR ISSO QUE ELA ELOGIOU MEU UNIFORME

BARULHO
!!
SALOME-CHAN...
SALOME-CHAN!!

SALOME-CHAN,
ESPERE!
AQUILO QUE EU DISSE SOOU ERRADO!
E ELAS TAMBÉM VÃO GOSTAR DE VOCÊ! APENAS DÊ TEMPO AO TEMPO!
NÃO...

Arf
Arf
NÃO SE PREOCUPE. EM BREVE IREI EMBORA.
DESCULPE PELO INCÔ-MODO QUE CAUSEI A VOCÊ.
E POR CRIAR ATRITO ENTRE VOCÊ E SUAS COLEGAS.
POR QUE ESTÁ AGINDO ASSIM...?
SALOME-CHAN... SALOME-CHAN, VOCÊ–
...O QUÊ?!
....

...NADA!!
...VOCÊ DISSE QUE QUERIA VER UMA MÁGICA.
?
!
ZING
O QUÊ...?

O Q— O QUE FOI ESSA LUZ...?
O QUE VOCÊ IA DIZER?
CONCORDA COM AS OUTRAS, NÃO É?
SÓ ESTAVA FINGINDO SER LEGAL COMIGO, NÉ?
EU...
EU...
ESTOU PERTURBADA COM VOCÊ, SALOME-CHAN!!
AHN?! MEUS PENSAMENTOS... VIERAM CAM-BALEANDO...!!
PUS UM FEITIÇO EM VOCÊ.

UM FEITIÇO QUE SÓ PERMITIRÁ QUE FALE O QUE REALMENTE ACHA.
NÃO HOUVE NENHUM MAL ENTENDIDO ANTES, TEVE?
VOCÊ TAMBÉM NÃO GOSTA DE MIM.
A VERDADE NEM SEMPRE TRAZ FELICIDADE.
COMO PÔDE, SALOME-CHAN?!
QUE COISA HORRÍVEL PARA SE FAZER...
EU SABIA,
MAS AINDA TINHA UM POUCO DE ESPERANÇA
EM VOCÊ.

AGORA SEI COMO REALMENTE SE SENTE, ENTÃO NÃO PRECISA MAIS SE
SUAS AMIGAS PODEM IMPLICAR COM VOCÊ SE TE VIREM COMIGO.
SALOME CHAN
EU
TAMBÉM DEVERIA TE DIZER QUE...
QUANDO EU DISSE QUE VOCÊ ME PERTURBAVA,
QUIS DIZER QUE VOCÊ CAUSA PERTURBAÇÃO PORQUE DIZ COISAS COMPLICADAS E AGE TODA ESPERTA,
MAS NÃO DIZ O QUE REALMENTE ESTÁ PENSANDO

QUERO FALAR COM A VERDA-DEIRA VOCÊ!
QUERO OUVIR SOBRE OS SEUS SENTIMENTOS
COM AS SUAS PRÓPRIAS PALAVRAS!
INÚTIL.
MINHA MÁGICA É INÚTIL.
DAR UMA OLHADA NO CORAÇÃO DE ALGUÉM NÃO SIGNIFICA QUE ESTAREMOS, SUBITAMENTE, VESTINDO O MESMO UNIFORME.
SALOME-CHAN,
NEM AO MENOS POSSO DIZER ALGO QUE A FAÇA FELIZ.

POR FAVOR, SEJA MINHA AMIGA.
COM ESSAS PALAVRAS COMUNS.
ELA NÃO PRECISOU DE NENHUM ESFORÇO

TUDO BEM...
PARA CAPTURAR O MEU CORAÇÃO.

CRÉDITOS FINAIS

TRADUÇÃO:
YUKI

REVISÃO DE TRADUÇÃO:
CÊ

EDIÇÃO (LIMPEZA):
GOKI-CHAN

EDIÇÃO (DIAGRAMAÇÃO):
EDWIN SCOTT

REVISÃO GERAL:
EDWIN SCOTT

Cenas do próximo Capítulo

HTTP://GOKIGENYOU.COM.BR